

INDEXED *MS*
Local & Munl. (1897) Department.

MISCELLANEOUS.

G.O., No. 404 M.

DATED 6-3-97

[Despatch Abstract.]

Epidemic Diseases Act
Recording ^{in the remarks} from the Tamil Translator to Govt
subm 49, in ^{proof} translation of certain Regulations
under the ———

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

[L. & M.
1,000-2,000-400]

Local & Munl. (1897) Department.

CURRENT No. 976m

nu

Order No. 404 Munl. 6-3-97

Recorded with the remark
in furnishing the translation
that the delay is reprehensible
excessive

P.R.
5/3/97

From The Tamil Translator to Govt.

No. 54

Dated 4-3-1897

Received 5-3-1897

Registered 5-3-1897

Enclosures /

Spare copies

note. The proof has been
forwarded to the press.

SUBJECT.

Submitting in proof a Tamil translation of certain Regulations under the Epidemic Diseases Act 1897

To

The Tamil Translator to Government

Copy 10/3/97 11/5/97

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.

No. 54.

Tamil Translator's Office,
Madras, 4th March 1897.

LOCAL & MUNICIPAL DEPARTMENT
CURRENT No. 978 M

From

Rao Bahadur S. Seshayya, B.A.,

Tamil Translator to Government.

To

The Secretary to Government,
Local and Municipal Department,
Fort St. George.

Sir,

*The delay
in reply is
replicable*

M 5/3/7

With reference to Memorandum No. 181 dated
the 17th February 1897 I have the honor to submit
herewith in proof a Tamil translation of Nos.
8, 11, 12 and 13 of the Regulations under the Epidemic
Diseases Act, 1897 for the Madras City and of Nos.
2, 3, 14 and 15 of the Regulations for mofussil
Municipalities and towns and villages, published
in the Fort St. George Gazette, Extraordinary,
dated 15th February 1897.

I have the honor to be,

Sir,

Your most obedient servant

S. Seshayya

Tamil Translator to Government.

When given for copying
 When copied 1778 8-3-47 189
 When examined
 When signed 8/3

READ AGAIN G.O., No. DATED
 189

CURRENT No.

ENCLOSURES TO C. No.

ORDERS OF GOVERNMENT A A A A A A A

LETTERS OF GOVERNMENT

STATEMENT WITH DITTO

PAPERS NOT FILED UP, BEING MEANT FOR DESPATCH
 IN ORIGINAL.

I.I.-
 A = Copy in full.
 B = Not to be copied.
 P = Copy abstract only.
 Q = Copy heading only